



GHID DESPRE TAXAREA ELECTRONICĂ



NATIONAL
TOLL PAYMENT
SERVICES PLC

2015

HU-GO – SISTEM DE TAXARE RUTIERĂ ELECTRONICĂ

În sistemul electronic de taxare rutieră bazată pe distanța parcursă HU-GO obligația de plată se referă la toate vehiculele ale căror greutate totală maximă admisibilă depășește 3,5 tone și care utilizează drumurile expres și drumurile principale taxabile.

Vă rugăm să vă informați despre tronsoanele elementare de drumuri taxabile incluse în ordinul aplicabil pe pagina web www.hu-go.hu.

TARIFE

Gradul de poluare	Categoria vehiculului / Categoria de drum					
	categoria J2		categoria J3		categoria J4	
	Drum expres	Drum principal	Drum expres	Drum principal	Drum expres	Drum principal
≥EURO III	44,54	18,95	62,49	32,80	91,04	56,78
EURO II	52,40	22,29	73,52	38,59	113,80	70,98
≤ EURO I	60,26	25,63	84,55	44,38	136,56	85,18

Valabil: din data de 1 ianuarie 2015. Taxa de drum este o taxă brută (HUF/km) care include taxa pe valoarea adăugată.



Harta detaliată a drumurilor expres și a drumurilor principale taxabile care poate fi mărită, lista exactă ale tronsoanelor de drumuri taxabile și lista tronsoanelor gratuite se pot găsi pe pagina web www.hu-go.hu, în meniul „Hartă”.

Vă rugăm să vă informați despre modificări înainte de a începe să utilizați drumurile.

METODE DE DECLARARE

Proiectarea rutei și achiziționarea biletului pentru ruta proiectată

SISTEMUL HU-GO

se bazează pe metoda de autodeclarare care se poate efectua în două moduri

PRIN ACHIZIȚIONAREA BILETULUI PENTRU RUTA PROIECTATĂ

Se presupune o rută proiectată în prealabil

PRIN UTILIZAREA ECHIPAMENTULUI DE BORD (OBU)

- pe pagina www.hu-go.hu;
- cu ajutorul echipamentelor de proiectare a rutei (chioșc, tablet sau calculator) dispuse la punctele de vânzare și la birourile de relații cu clienții HU-GO. Lista punctelor de vânzare se poate găsi pe pagina www.hu-go.hu, în meniul "Hartă";
- Cu ajutorul aplicației mobile HU-GO.

În cazul declarării cu ajutorul echipamentului de bord, echipamentul se poate achiziționa

- la birourile noastre de relații cu clienții;
- la partenerii noștri revanzători;
- în direct la intermediarii declaranți.

Atenție! În cazul achiziționării unui echipament nou, echipamentul

de bord trebuie înregistrat cu unul dintre numerele de înmatriculare existente în sistemul HU-GO! Puteți afla mai multe detalii despre înregistrare pe pagina web www.hu-go.hu sub meniul "Materiale informative", iar lista detaliată a intermediarilor declaranți se poate accesa sub meniul "Echipament de bord".

POSSIBILITĂȚI DE CUMPĂRARE A AUTORIZAȚIEI DE UTILIZARE ALE DRUMURILOR

Cumpărarea biletului ad-hoc pentru ruta proiectată de utilizatori neînregistrați

- pe pagina web www.hu-go.hu prin plata online cu card bancar, la punctele de revânzare sau la birourile de relații cu clienții;
- prin proiectarea rutei cu ajutorul chioșcurilor și plata la punctele de revânzare sau la birourile de relații cu clienții;
- prin aplicație mobilă.

Cumpărarea autorizației de utilizare a drumurilor prin utilizarea soldului utilizatorului înregistrat se efectuează:

- prin utilizarea soldului încărcat în prealabil (pre-paid);
- prin plată ulterioară (post-paid).

Bilet ad-hoc pentru ruta proiectată

Achiziționarea biletului ad-hoc pentru ruta proiectată oferă o soluție confortabilă și rapidă pentru utilizatorii de drumuri care folosesc rețeaua de drumuri taxabile din Ungaria într-un număr relativ redus, pentru o singură rută și într-o direcție stabilită. În acest caz achiziționarea autorizației de utilizare a drumurilor se poate efectua în câteva minute prin introducerea datelor vehiculului și a rutei proiectate fără a fi necesară înregistrarea în sistemul HU-GO. Contravaloarea biletului se poate plăti pe site-ul de internet cu ajutorul cardului bancar. Factura care include TVA-ul se poate solicita ulterior la adresa de e-mail ugyfel@hu-go.hu

Puteți decide să validați și să achitați ruta proiectată și imprimată la un anumit punct de vânzare mai târziu, la un alt punct de vânzare sau la biroul de relații cu clienții. Acesta se poate efectua cel târziu până la orele 24 a zilei în care ruta a fost proiectată, dare în orice caz înainte de începerea utilizării drumurilor taxabile. În acest caz factura care include TVA-ul se poate solicita la locul plății. Biletul proiectat și imprimat conferă dreptul de a folosi drumurile taxabile numai după achitarea acestuia.

La indicarea destinației este important să precizați adresa completă a destinației, inclusiv strada și numărul. Înainte de a începe să utilizați drumurile taxabile, vă rugăm ca în fiecare caz să achitați taxa de drum!

Achiziționarea biletului pentru ruta proiectată prin utilizarea unui sold

În cazul achiziționării biletului pentru ruta proiectată prin utilizarea unui sold, utilizatorul trebuie să se înregistreze în sistemul HU-GO, care se poate efectua cel mai simplu pe pagina de internet www.hu-go.hu. La înregistrare, după introducerea datelor de bază obișnuite (numele, adresa, datele persoanei de contact etc.) se creează un cont prin care veți putea accesa următoarele servicii:

- crearea conturilor curente;
- atribuirea vehiculelor la conturile curente;
- rapoarte detaliate despre tranzacțiile efectuate pe conturile curente.

Plata ulterioară a taxei este disponibilă și pentru utilizatorii înregistrați care își cumpără biletul pentru ruta proiectată prin utilizarea soldului dacă îndeplinesc criteriile de calificare pentru clienți ale NTPS Plc. Este important de știut că și în acest caz trebuie să vă achiziționați autorizația de utilizare a drumurilor înainte de a începe să utilizați drumurile taxabile.

Returnarea biletului pentru ruta proiectată

Numai utilizatorii înregistrați pot returna biletele pentru ruta proiectată cumpărate! Este important de știut că biletele pot fi returnate numai până la orele 24:00 ale zilei precedente începerii validității acestora.

CUMPĂRAREA BILETULUI PENTRU RUTA PROIECTATĂ ÎN CAZUL VEHICULELOR AVÂND EXCES DE GREUTATE ȘI VEHICULELOR AGABARITICE (CARE NECESITĂ LICENȚĂ DE TRASEU)

Din august 2014 la 33 stații de cântărire ale Hungarian Public Road Nonprofit Plc se poate crea rută de drum HU-GO și se poate cumpăra bilet pentru ruta proiectată. Avantajul ghișeului unic este faptul că vehiculele având exces de greutate și vehiculele agabaritice care conform categorizării lor sunt obligați la obținerea autorizației de la administratorul drumurilor publice naționale pot obține licența de traseu și autorizația de utilizare ale drumurilor într-un singur loc.

Puteți găsi mai multe informații despre stațiile de cântărire ale companiei Hungarian Public Road Nonprofit Plc pe pagina web www.kozut.hu.

În birourile centrale ale direcțiilor județene și ale companiei Hungarian Public Road Nonprofit Plc veți putea crea doar rute de drumuri iar biletele pentru rutele proiectate în aceste locuri pot fi plătite ca și mai devreme la birourile proprii ale NTPS Plc și la punctele de revânzare precum și la birourile de relații cu clienții.

ACHIZIȚIONAREA AUTORIZAȚIEI DE UTILIZARE A DRUMURILOR LA TRACTARE

În acest caz se pot achiziționa trei tipuri de autorizații:

1. În caz de tractare auto pe platformă: Vehiculul care efectuează tractarea trebuie să dețină autorizație corespunzătoare categoriei de taxare. Vehiculul tractat nu are nevoie de autorizație deoarece se consideră ca încărcătură.
2. În caz de tractare ridicare de puntea de față: Numărul de axe (categoria de taxare) al vehiculului care efectuează tractarea se va mări cu numărul de axe al vehiculului transportat care nu este ridicat, adică utilizează drumul taxabil.
3. În caz de tractare cu cârlig de remorcă: Și vehiculul care efectuează tractarea și vehiculul tractat trebuie să dispună de autorizație de utilizare a drumurilor.

INFORMAȚII DESPRE FACTURARE

Factura se va emite în fiecare caz în conformitate cu interfața de vânzare în felul următor:

Nu veți primi factură în mod automat dacă, nu sunteți utilizator înregistrat și doriți să vă cumpărați dreptul de utilizare ale drumurilor cu ajutorul unui bilet pentru ruta proiectată pe pagina web www.hu-go.hu. În cazul în care doriți să obțineți o factură cu TVA în cursul cumpărării biletului prin internet, vă recomandăm să vă înregistrați înainte de cumpărarea biletului. După înregistrare, sistemul va emite documente fiscale eligibile despre cumpărările efectuate.

Veți primi factură tradițională pe suport de hârtie care va include și TVA-ul în cazul în care vă cumpărați biletul pentru ruta proiectată la punctele de vânzare sau la birourile de relații cu clienții ale NTPS Plc, sau dacă vă încărcați contul curent. Vă rugăm să menționați la casierie în fiecare caz în prealabil că doriți să primiți o factură!

Veți primi factură electronică (e-factură) în cazul în care - în calitate de utilizator înregistrat - vă încărcați contul curent în mod online, sau faceți transfer sau plătiți cu cartelă bancară pe pagina web www.hu-go.hu.

Veți găsi mai multe informații despre facturare pe pagina web www.hu-go.hu, în meniul „Informații generale”, sub meniul „Modalități de facturare”.

ATENȚIE! PENTRU A EVITA AMENDA EFECTUAȚI URMĂTOARELE SARCINI IMPORTANTE

Înregistrarea echipamentelor OBU

După achiziționarea echipamentului de bord trebuie atribuit la vehiculul ales. Acest pas poate fi efectuat în contul Dvs. de utilizator pe pagina noastră web.

La chioșcuri se poate efectua doar o înregistrare parțială după care sistemul va trimite un link de activare la adresa de email furnizat. După apăsarea pe acest link înregistrarea trebuie finalizată în contul Dvs. de utilizator. Veți găsi o descriere detaliată despre înregistrarea echipamentului de bord

pe pagina web www.hu-go.hu, sub meniul "Materiale informative".

Dacă veți începe utilizarea echipamentului fără să vă înregistrați, atunci declarația Dvs. va eșua deoarece semnalele trimise de echipament nu vor sosi în sistem și veți utiliza drumurile taxabile în mod neautorizat.

Indicarea numărului axelor

Vă rugăm să vă asigurați întotdeauna că în contul Dvs. de utilizator sau pe echipamentul de bord [în funcție de categoria de taxare a vehiculului (specificare număr de axe) ales pe pagina web] ați indicat numărul actual de axe al vehiculului. Cu ajutorul aplicației mobile HU-GO Mobil numărul axelor se poate introduce ușor și simplu dacă echipamentul de bord OBU nu are astfel de funcție sau nu funcționează. Indicarea incorectă a numărului axelor va conduce la impunerea unor amenzi.

Indicarea corectă a gradului de poluare

Pe lângă indicarea corectă a numărului axelor vehiculului, este important indicarea corectă a gradului de poluare al vehiculului. În cazul vehiculelor înmatriculate în Ungaria această valoare se poate găsi sub punctul V9 al certificatului de înmatriculare.

Proiectarea rutei tur-retur

Biletul pentru ruta proiectată într-o singură direcție (dacă se indică doar punctul de pornire și destinația) nu este valabil pentru ruta tur-retur, adică în sensul clasic nu se poate cumpăra un bilet dus-întors.

Proiectarea rutei tur-retur este posibilă dacă indicați aceeași localitate ca punct de pornire și ca destinație și indicați ca punct intermediar o localitate diferită (de exemplu: Budapesta-Szolnok-Budapesta). În acest caz vă rugăm să verificați cu atenție rutele indicate în ambele direcții deoarece acestea pot diferi și vă rugăm să urmăriți ruta proiectată luând în considerare perioada de valabilitate. Orice alte posibilități vor fi considerate ca utilizare neautorizată ale drumurilor taxabile.

Luarea în considerare a valabilității biletului pentru ruta proiectată

Este important de știut ca utilizator că perioada de valabilitate a biletului ad-hoc începe din momentul plății acestuia. Cumpărarea în prealabil este posibil doar pe pagina web ca utilizator înregistrat.

Utilizatorii înregistrați pot să-și cumpere biletul pentru ruta proiectată în avans și pot indica ca prima zi a validității cel mult al treizecelea zi calendaristic de la data cumpărării biletului. În cazul cumpărării în avans, biletul va fi valabil de la orele 00:00 a primei zi de valabilitate și până la orele 24:00 a zilei calendaristice următoare.

Dacă data cumpărării și data valabilității coincid, atunci biletul va fi valabil de la momentul cumpărării până la orele 24:00 ale zilei calendaristice următoare ca și în cazul biletului ad-hoc.

Achitarea biletului pentru ruta proiectată înainte de utilizarea drumurilor

Dacă Dvs. ați proiectat ruta pe pagina web dar nu ați plătit biletul pentru ruta proiectată și începeți să utilizați tronsonul de drum taxabil fără achitarea biletului, acesta se va considera ca utilizarea neautorizată a drumurilor taxabile și va rezulta în impunerea unor amenzi.

Utilizarea rutei proiectate

În cazul utilizării biletului pentru ruta proiectată, nu se poate aborda ruta indicată pe bilet nici în cazul în care doriți să urmăriți un drum inclus într-o categorie de taxă inferioară.

Abandonarea rutei proiectate datorită redirecționării

Dacă vehiculul este redirecționat datorită reabilitării drumurilor sau a unui accident și trebuie să abandonați ruta proiectată, atunci veți putea utiliza tronsoanele de drum indicate pentru ocolire fără plata unei taxe adiționale. Scutirea de taxă se referă doar la tronsoanele de drumuri indicate ca drumuri de ocolire.

Dacă veți abandona această rută și veți utiliza și tronsoane taxabile sau nu veți reveni pe ruta originală la prima posibilitate, atunci acesta se va considera ca utilizare neautorizată a drumurilor.

Completarea datelor corecte

În cazul achiziționării biletului pentru ruta proiectată vă rugăm să indicați în mod corect numărul de înmatriculare și codul de țară, deoarece indicarea incorectă a acestora va rezulta în impunerea unor amenzi. Corectarea ulterioară nu este posibilă.

DESPRE IMPUNEREA AMENZII

Vă atragem atenția că înainte de începerea utilizării drumurilor taxabile va trebui să aveți grijă de plata taxei de drum. Rețeaua de drumuri taxabile este verificat de un sistem fix și mobil de verificare, astfel filtrarea utilizatorilor neautorizați este posibilă aproape în totalitate.

Utilizarea neautorizată a drumurilor se sancționează cu amendă administrativă, rata acestuia se poate găsi în tabelul de mai jos. NTPS Plc desfășoară o activitate de verificare-suportare, colectează și procesează datele necesare pentru verificare, dar amenzile sunt impuse și procedurile oficiale sunt efectuate de poliție.

Încălcarea regulilor conform legii privind taxa de drum	Mărirea amenzii pentru categoriile de vehicule		
	categoria J2	categoria J3	categoria J4
Neplata taxei înainte de începerea utilizării drumurilor	HUF 140 000	HUF 150 000	HUF 165 000
Declarația s-a efectuat pentru o categorie de taxă inferioară categoriei reale	HUF 80 000	HUF 90 000	HUF 110 000
Utilizarea neautorizată a drumurilor datorită defectării echipamentului de bord	HUF 140 000	HUF 150 000	HUF 165 000

Amenzile din 1 septembrie 2013.

SERVICIILE BIROURILOR DE RELAȚII CU CLIENȚII

Înregistrarea clienților și modificarea datelor

Dacă încă nu v-ați înregistrat în sistemul de taxare electronică, personalul nostru vă va ajuta în efectuarea înregistrării online și la modificarea datelor deja încărcate.

Vânzarea biletului pentru ruta proiectată

Dacă doriți să vă cumpărați biletul pentru ruta proiectată cu ajutorul calculatorului sau prin chioșcurile aflate în birourile de relații cu clienții, prețul utilizării drumurilor se poate achita prin utilizarea modalităților de plată obișnuite local: în numerar (HUF, EUR), plată cu card bancar, card de combustibil.

Încărcarea soldului

Soldul se poate încărca cu ajutorul cardului bancar, în numerar (HUF, EUR) și în unele cazuri cu card de combustibil.

Vânzarea echipamentelor OBU

Din ianuarie 2014 echipamentele de bord pot fi cumpărate nu numai la punctele de revânzare sau direct de la intermediarii declaranți dar și la birourile noastre de relații cu clienții.

Înregistrarea echipamentelor OBU

Echipamentul de bord poate fi atribuit la vehiculul Dvs. la punctele de relații cu clienții care sunt echipate cu chioșcuri.

Depunerea cererii de calificare clienți referitoare la plata ulterioară a taxelor (post-paid)

Dacă Dvs. îndepliniți criteriile verificate în procesul de calificare clienți, atunci veți putea plăti ulterior taxele ivite în legătură cu utilizarea drumurilor. Documentele necesare pentru desfășurarea acestui proces și - în caz de conformitate - contractul aprobat în prealabil de compania National Toll Payment Services Plc (NTPS Plc) se pot depune la birourile noastre de relații cu clienții. Pentru a afla mai multe detalii vă rugăm să vă interesați la birourile noastre de relații cu clienții sau la adresa e-mail postpaid@hu-go.hu.

Primirea și emiterea cererilor referitoare la subvenții agricole

Pentru agricultorii care operează vehicule ale căror scutire de taxă este regulată de ordinul guvernamental nr. 243/2013 (30.VI.), NTPS Plc acordă o posibilitate specială de înregistrare prin care se poate obține gratuit biletul pentru ruta proiectată.

Înregistrarea specială se poate efectua în baza certificatului oficial emis de notarul autorității locale în raza căreia se află sediul sau domiciliul agricultorului. În baza înregistrării speciale numai în privința

tronsoanelor de drumuri taxabile stabilite în certificatul oficial se poate obține biletul gratuit pentru ruta proiectată. Pentru mai multe detalii vizitați pagina noastră web.

Administrare credite KAVOSZ

CertIFICATELE necesare pentru obținerea creditului KAVOSZ care se poate solicita în cadrul Programului de creditare taxă de drum se emit la birourile noastre de relații cu clienții. Cererea de credit se poate depune la birourile KAVOSZ.

PROGRAMUL DE LUCRU ALE BIROURILOR DE RELAȚII CU CLIENȚII

LOCALITATE	LOCAȚIE	AUTO-STRADĂ	KM	FAȚĂ DE AUTOSTRADĂ*	PROGRAM DE LUCRU		
					Luni - Marți, Joi - Vineri	Miercuri	Sâmbătă - Duminică
Budapest	zonă de servicii (Szilas)	M3	12	dreaptă	0-24	0-24	0-24
Budaörs	Zonă de servicii (Garibaldi u. 1.)	M1/M7	9	dreaptă	7-19	7-19	8-16
Miskolc	Pesti u. 88-96.	-	-	-	8-16	10-18	-
Debrecen	Kassai út 27.	-	-	-	8-16	10-18	-
Szolnok	Abonyi út (lângă Tesco)	-	-	-	8-16	10-18	-
Gyöngyös	Atkári út 2.	-	-	-	8-16	10-18	-
Nyíregyháza	Debreceni út 256.	-	-	-	8-16	10-18	-
Békéscsaba	Berényi út 93.	-	-	-	8-16	10-18	-
Szeged	Budapesti út 2.	-	-	-	8-16	10-18	-
Pécs	Mohácsi út 16.	-	-	-	8-16	10-18	-
Lajosmizse	Lajosmizse	M5	67	dreaptă	8-16	10-18	-
Dunaújváros	Venyimi út 8.C	-	-	-	8-16	10-18	-
Székesfehérvár	biroul inginerilor	M7	59	dreaptă	8-16	10-18	-
Lébény	biroul inginerilor	M1	142	stângă	8-16	10-18	-
Veszprém	Budapest út 89.	-	-	-	8-16	10-18	-
Szombathely	Körmendi út 100.	-	-	-	8-16	10-18	-
Eszteregnye	biroul inginerilor	M7	219	dreaptă	8-16	10-18	-

Punctele de vânzare în zonele de frontieră

Hegyeshalom	punct de trecere a frontierei	M1	-	intrare	0-24	0-24	0-24
Rajka	punct de trecere a frontierei	M15	-	intrare	0-24	0-24	0-24

*partea dreaptă: Din direcția Budapesta, partea stângă: În direcția Budapesta

Ne rezervăm dreptul de a efectua orice modificări. Despre orarul birourilor de relații cu clienții și alte modificări, vă rugăm să vă informați pe pagina www.hu-go.hu sau sunați la Call Centerul nostru.

APLICAȚIA MOBILĂ HU-GO

- Aplicația gratuită se poate descărca pe telefoanele cu sistem de operare Android sau iOS. Pentru mai multe detalii vă rugăm să vizitați pagina web www.hu-go.hu/mobileapplication.
- Datele vehiculului și rutele folosite mai des pot fi salvate și în cazul cumpărării biletului ad hoc, astfel puteți salva timp și energie.
- După intrarea în contul de utilizator existent puteți cumpăra în mod simplu biletul pentru ruta proiectată debitând contul HU-GO.
- Numărul de axe poate fi modificat și între două transporturi, chiar dacă această operațiune nu se poate efectua pe echipamentul de bord.
- Datele cardurilor bancare înregistrate pot fi salvate, astfel aceste date nu trebuie introduse în fiecare caz. Securitatea datelor este asigurat de banca OTP.
- Biletele cumpărate pot fi salvate și căutate mai târziu.



**TAXARE RUTIERĂ
ELECTRONICĂ**

INFORMAȚII DE CONTACT:

National Toll Payment Services Plc

Adresa poștală: H-2101 Gödöllő, Pf.: 148

Correspondență cu clienții pe cale electronică: ugyfel@hu-go.hu

Call Centerul nostru în limba maghiară disponibil 24 ore,

în limba germană în fiecare zi lucrătoare, în limba engleză în fiecare zi între orele 8-16:

+36 (36) 587-500

www.hu-go.hu